

# PIĘŚNI

- |  |  |        |
|--|--|--------|
| GALL, JAN  | SPIEWKA ZOŁNERSKA  | I K 40 |
| GALL, JAN  | CZYS PEWNA?  | I K 40 |
| GALL, JAN  | PIOSENKA KATALONSKA                                      | I K 40 |
| GALL, JAN  | „STAŁEM W OGRODZIE                                       | I K 40 |
| W PIERWSZY DZIEN MAJOWY...“                                      |  |        |
| (2 TOSKANSKICH „RISPETTI” WTŁUMACZENIU<br>E. POREBOWICZA.)       |  |        |
| GALL, JAN  | „TEJ NOCY POD BALKONEM TWEGO<br>O KIENKA”,<br>SEGUIDILLA | I K 60 |
| (2 HISZPANSKICH POEZJI LUDOWYCH WTŁUMACZENIU<br>E. POREBOWICZA.) |  |        |
| GALL, JAN  | „KIEDY BYŁAM MALENKA                                     | I K 60 |
| (Z FRANCUSKICH POEZJI LUDOWYCH WTŁUMACZENIU<br>E. POREBOWICZA.)  |  |        |
| GALL, JAN  | „W MŁODOŚCI — ACH! — CZEMU WIEK<br>TEN ZGASŁ...”         | I K 40 |



KRAKÓW

NAKŁAD I WŁASNOŚĆ KSIĘGARNI ORAZ SKŁADU NUT  
S. A. KRZYŻANOWSKIEGO

## Kiedy byłem małeńka...

(Z francuskich poezyi ludowych w tłumaczeniu E. Porebowicza)

Jan Gall.

Jan Gall.

*Con moto.*

Głos. 

Kie - dy byłam ma - leń - ka, ma - leń - ka u - ro -

Fortepian. 

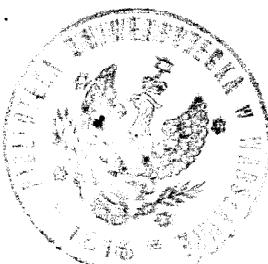
dzi - ny Ach! nie chiał, nie chiał pa - trzeénikt na mnie nikt prócz małe - go chłop - czyny



te - raz kie - dy do - ro - - słam gar - ną się chłop - cy mło - de, Je - den chwyta za



rącz - ki, Dru - gi głaszcze pod bro - dę, trze - ci mó - wi ma - leń - ko, wez - mę



cie - bie za żo - ne Nie wiem co mam po wie\_dzieć w kto.ra spoj - rzeć mam

*poco rallent.*

stro nę. Więc przyjdzie chłopey wnie dziele, Ach! przyjdzie pod me po - ko-je Do

*a tempo*

sadu oj - co - we - go Tam w kwia - ty was u - stro - ję a ko - mu ró - że bez

cier - ni te - mu dam ser - ce mo - je!



# S. A. KRZYŻANOWSKI Księgarnia i skład nut w Krakowie.

## Do śpiewu:

	Kor. h.		Kor. h.		Kor. h.
Daun Alfons. „Na pamiątkę“ Pieśń na 1 głos, z towarzyszeniem fortepianu . . . . .	1.—	Hertz M. „Pieśni nasze“ . . . . .	1.20	Wroński A. Pieśni z „Błękitnych ogników“ . . . . .	2.50
Friedmann J. „Krakowiak“ na 1 głos z fortep. Op. 2 — Trzy pieśni miłośnic: 1) „Miedzy nami nie nie było“. 2) „Kwiat po kwiecień jabym zrywał“. 3) „Leci piosenka“. Op. 4 . . . . .	1.20 1.80	Mirecki St. „We śnie“ . . . . .	1.20	— „Śpiew Janka“ . . . . .	1.—
Gall J. Op. 10. „Piosenka z ogródka“ . . . . . — „ 14 Nr. 1. „Chanson d'amour“ . . . . . — „ 14 „ 2. „Polecały pieśni moje“ . . . . . — „ 15 „ 1. „Izy“. Dumka . . . . . — „ 15 „ 2. „Nie będę cię rwała“ . . . . . — „ 15 „ 3. „Siedzi na drzewie“ . . . . .	2.— 1.60 1.20 1.— 1.— 1.—	Niedzielski S. „Krakowiak“ . . . . .	1.—	Zbierzchowski Władysław. Duszyczko ma. Pieśń z opery „Posel z Krakowa“, słowa L. Glatmana . . . . .	1.20
— Sześć pieśni patriotycznych na chór męski: 1) Boże coś Polskę!. 2) Z dymem pożarów. 3) Boże Ojce Twoje dzieci. 4) Trzeci maj. 5) Pomoc dajcie mi rodacy. 6) Jeszcze Polska nie zginęła. Partytura i głosy . . . . .	2.—	Niewiadomski St. Op. 6. „Dwie pieśni“. 1) Białe róże senne róże. 2) Polecały pieśni . . . . .	1.60	Żeleński Wł. „Barcarola“. Duet . . . . .	1.60
Głosy pojedyncze po . . . . .	—.20	Noskowski Zygmunt. Op. 13. Wiara, miłość i nadzieję, obraz ludowy w 4-ech aktach:		— Czy pamiętasz, słowa Z. Krasinskiego . . . . .	1.20
— Dwanaście pieśni ludowych na chór męski: 1) Maciek. 2) Oddała mene moja matynka. 3) Matuś moja matuś. 4) Idzie stary bez wies. 5) Ta ni lubli ja ni Stećka. 6) Pieśń dziadowska. 7) Kalina. 8) Skowronek. 9) Anioł pasterzom mówił. 10) Podkóweczki dające ognia. 11) Porównaj Boże. 12) Abośmy to jacy tacy. Partytura i głosy . . . . .	4.—	Pieśń Jurachy . . . . .	1.—	— Z Nieboskiej komedyi, słowa Z. Krasinskiego . . . . .	1.20
Głosy pojedyncze po . . . . .	—.50	” Bronki I. . . . .	1.—	— „Dwie pieśni“. 1) Na śnieżnym krzaku . . . . .	1.20
— Sześć pieśni narodowych na chór męski: 1) Polonez Kościuszki. 2) I. Krakowiak Kościuszki. 3) II. Krakowiak Kościuszki. 4) Rozmowa Kościuszki z Łagienką. 5) Krakowiak ze sztuki ludowej „Kościuszko pod Raclawicami“. 6) Na Wawel, na Wawel. Partytura i głosy . . . . .	2.80	” Bronki II. . . . .	1.—	2) Robaczek kochal się w róży . . . . .	1.20
Głosy pojedyncze po . . . . .	—.20	” Dziadów. Duet . . . . .	1.—	1) Róża dzika . . . . .	1.50
— Dwanaście pieśni ludowych polskich, rumuńskich, węgielskich i russkich zharmonizowały i na chór męski ułożyły: 1) Dalej chłopey, dalej w koło (rumuńska). 2) Hej koniku raźno bież (rumuńska). 3) Obraz dwóch zawsze w myśl mam (neapolitańska). 4) Wzrok ku niebu (Szokszor nazet) (węgielska). 5) Mów mi moja mateczka (Az anyam arrakert) (węgielska). 6) Kukułka, mały ptak... (słoweńska). 7) Moja mila zakrwawiona serce me (słoweńska). 8) Jada, wozy za wożami (polaska). 9) Pominij mię Jasiu, pominij mię (polaska). 10) Didu, didu (ruska). 12) Czas do domu, czas (ruska). Partytura i głosy . . . . .	4.—	” Skowroneczek śpiewa“. Na głosz. fort. . . . .	1.60	2) Niepewność . . . . .	1.50
Głosy pojedyncze po . . . . .	—.60	” Serenada“ . . . . .	1.—	1) Polały się lzy . . . . .	1.50
— Dwanaście pieśni narodowych na chór męski: 1) Witaj Jezu ukochany. 2) Bracia patrzcie jeno. 3) Pasterze drzemali w dolinie. 4) Jezus malusienski. 5) Pan z nieba i z lona. 6) Nużmy bracia pastuszkowie. 7) Hej bracia czy śpicie. 8) Przybieżeli do Betlejem pasterze. 9) Pólnoc jaż była. 10) A wczora z wieczora. 11) Pasterze mili. 12. Anielski chór. . . . .	2.—	” Dumka“ . . . . .	1.—	2) Słowiczku mój . . . . .	1.50
Dok W. Missa, Partytura . . . . .	3.—	Liwia Quintilla „Kołysanka“ . . . . .	1.80	— „Marzenia dziewczyny“ . . . . .	1.20
— ” Glosy . . . . .	2.—	Dwie pieśni:		— „Szło dziewczę z fujarką“ . . . . .	1.20
— ” Komplet . . . . .	5.—	a) Pożegnanie, wiersz W. Noskowskiego b) Prośba, wiersz A. M. . . . .	1.60	— „Te rozwitłe ciche drzewa“ . . . . .	1.20
Ebl. Grajcie Maćku mazur . . . . .	1.—	Dwie pieśni na 1 głos z tow. fortepianu:		— „Życzenie“ . . . . .	1.—
Ekier St. op. 15. Pan Tadeusz. Polonez. . . . .	1.—	a) Z wiosennych technień, w. K. Gawalewicza b) Pieśń Sepa, z tragedii Mieczysława Romanowskiego „Popiel i Piast“, op. 41	1.60	— Op. 6. „Dwie pieśni“. 1) Czarnobrewka 2) Zakochana. . . . .	1.—
Friedman I. Cztery poezje. —		Dwie pieśni na 1 głos z tow. fortepianu:		— „Dwie pieśni“. 1) Czarna sukienka 2) Do Polek . . . . .	1.20
1) „Preludyum“ „O przyjdź“ . . . . .	2.—	a) Pytasz się. Wiersz Z. Krasinskiego b) Na rozdrożu. Krakowiak. Wiersz W. Noskowskiego . . . . .	1.60	1) Nie wróci . . . . .	1.20
2) „Fragment“ „W rajskim śnie“ . . . . .	2.—	Do fijołków, oda ks. M. K. Sarbiewskiego, przekład Wł. Syrokomli. Op. 71. II. . . . .	1.60	2) Co mi tam . . . . .	1.20
Gall J. Pieśni z dram. „Eros i Psyche“. —		Lulajże mi! Pieśń na 1 głos z tow. fortep., słowa Sławomira Steckiego. Op. 71. III. . . . .	1.20	— „Zawód“. Pieśń do słów Tetmajera . . . . .	2.60
Nr. 1. Pieśń błędnego rycerza . . . . .	1.60	Święto ognia. Fantazja choreograficzna. Przy wiązach, krakowiak do śpiewu z aktu II. . . . .	1.20	— „Dwie pieśni“. 1) Przy rozstaniu . . . . .	2.—
Nr. 2. Piosenka Carmen . . . . .	1.20	— Święto ognia. Fantazja choreogr. w 3 aktach z prologiem. Słowa Prażmowskiego. Pieśń Cygana z prologu do śpiewu z tow. fortep. . . . .	1.60	2) Elegia . . . . .	—
Nr. 3. Piosenka Laidy . . . . .	1.20	Białe mgły, słowa Sławomira Steckiego 5 pieśni na 1 głos z tow. fortepianu Op. 74. I	1.60	— Pieśni Dudarza. 1) Idę za Niemnem. 2) Komu ślubny splatasz wieniec . . . . .	1.20
— „Zumknij Kasę“ . . . . .	1.80	Dwie pieśni: I. Z wiosennych technień . . . . . II. Pieśń Sepa Op. 71 . . . . .	1.60	— Brzozy, pieśni, K. 1.20. — Wierza, pieśń, K. 1.20. — „Janek“, pieśń zbożecia i taniec góralski z opery „Janek“ na fortepian . . . . .	2.—
— Weniecie pieśni narodowych na chór męski K. 1.60. głosy pojedyncze po . . . . .	—.15	Ochmański J. „Pastorałki“ czyli zbiór kolęd ludowych do śpiewu lub na sam fortepian . . . . .	2.40	— „Janek“. Uwertura z opery „Janek“ na fortepian na cztery reče . . . . .	4.—
Gruneberg. Koperski walc . . . . .	1.60	Pieśni narodowe . . . . .	2.40	— Tedy, tedy leciał ptaszek. Duet na sopran i kontralt, słowa Zaleskiego. Op. 4. . . . .	2.40
Dr. Jachimecki Z. „Choć nie mam pól: do śpiewu“ — „ Powój“ do śpiewu . . . . .	1.20 1.80	Sierostawski J. Zbiór kolęd do śpiewu z tow. fortep. lub na sam fortepian . . . . .	2.40	— Trzy pieśni, do słów Adama Asnyka. I. Powrót piosenki . . . . .	1.60
— „Ukojenie“ . . . . .	1.60	Skarżewska-Żuk. „Czy pamiętasz“ . . . . .	1.20	— Trzy pieśni do słów Adama Asnyka. II. Pan Jezus chodzi po świecie . . . . .	1.60
Szopski F. Do preludów Kaz. Tetmajera, 3 melodye	1.80	Świerzyński M. Dwie pieśni: 1) Róże, 2) Dla chleba Wydanie II. . . . .	1.80	— Trzy pieśni do słów Adama Asnyka. III. Siedzi ptaszek na drzewie . . . . .	1.60
		— „Piosenka Wasyla“ . . . . .	1.20	— Preludya. Kochaj ty serce. . . . .	1.80
		Szopski F. Do preludów Kaz. Tetmajera, 3 melodye	1.80	Friedrich A. „Nad Wisłą“. Kadryl . . . . .	1.20
				Fritz F. „Wieniec pieśni polskich“ . . . . .	2.—

## Nowości muzyczne:

	Kor. h.		Kor. h.		Kor. h.
Dec W. Missa, Partytura . . . . .	3.—	Dr. Jachimecki Z. „Humoreska“ . . . . .	1.60	Raczyński B. Duma o Wianku . . . . .	
— ” Glosy . . . . .	2.—	Lalewicz J. Chant polonais . . . . .	1.20	Swierzyński M. „Jakoś mi teskno“ na 1 głos z fortepianem . . . . .	
— ” Komplet . . . . .	5.—	Lipski. Dwie pieśni . . . . .	1.80	— Wlaź kotek na plotek słowa Belzy . . . . .	1.20
Ebl. Grajcie Maćku mazur . . . . .	1.—	Leplanka. Marzenie na skrzypce i fortepian. . . . .	1.80	— Pieśni ludowe . . . . .	2.—
Ekier St. op. 15. Pan Tadeusz. Polonez. . . . .	1.—	Noskowski Z. Do braci Słowian. —		— Nowa kolęda, słowa W. Belzy . . . . .	1.20
Friedman I. Cztery poezje. —		a) wydanie na 4 głosy męskie . . . . .	1.20	— Przepis na całuski . . . . .	1.—
1) „Preludyum“ „O przyjdź“ . . . . .	2.—	b) na 1 głos z fortepianem . . . . .	1.50	— Dwie pieśni do Matki Boskiej na jeden lub dwa głosy . . . . .	1.50
2) „Fragment“ „W rajskim śnie“ . . . . .	2.—	— op. 77. Trzy piosenki do słów Stanisława Wyspiańskiego		Walek-Walewski. Drży gałazka, słowa Asty Małejowej . . . . .	
Gall J. Pieśni z dram. „Eros i Psyche“. —		1. Pieśń Gędzów z „Legendy“ . . . . .	2.40	Wronski A. Do Krynicy, Mazury . . . . .	1.20
Nr. 1. Pieśń błędnego rycerza . . . . .	1.60	2. Dwie pieśni Ofelii z monologu „Smierć Ofelii“ . . . . .	2.40	— Kolęsanka na skrzypce i fortepian . . . . .	1.50
Nr. 2. Piosenka Carmen . . . . .	1.20	Obtułowicz Zofia. Piosenka. . . . .	1.20	— Mazurek na skrzypce i fortepian . . . . .	1.50
Nr. 3. Piosenka Laidy . . . . .	1.20	— Piosenka . . . . .	1.20	— Oryginalne tańce góralskie . . . . .	1.50
— „Zumknij Kasę“ . . . . .	1.80	Raczyński B. Pieśni, słowa Lucyana Rydla . . . . .	2.50	— Nad strumkiem walc . . . . .	2.40
— Weniecie pieśni narodowych na chór męski K. 1.60. głosy pojedyncze po . . . . .	—.15	— Kolędy . . . . .	1.60	— Góra Michaś, mazur . . . . .	1.20
Gruneberg. Koperski walc . . . . .	1.60	— Hania I. . . . .	1.50	Żeleński W. Stara Basń. Piosenka Jaruchy . . . . .	1.80
Dr. Jachimecki Z. „Choć nie mam pól: do śpiewu“ — „ Powój“ do śpiewu . . . . .	1.20 1.80	— Hania II. . . . .	2.—	— ” ” Spiew Wizuna . . . . .	1.80
— „Ukojenie“ . . . . .	1.60	— Nocturn na skrzypce i fortepian. . . . .	2.50	— ” ” Pogrzeb Wisza . . . . .	1.80

